

BStGer BB.2023.4 vom 24. Januar 2023

Bundesstrafgericht, 2023-01-24, FR

Quelle: https://mcp.opencaselaw.ch/entscheid/bstger_BB.2023.4

FR: TPF BB.2023.4 du 24 janvier 2023

IT: TPF BB.2023.4 del 24 gennaio 2023

Regeste

Indemnisation du conseil juridique gratuit de la partie plaignante (art. 138 en lien avec l'art. 135 CPP)

Erwägungen

E. 1

Lorsque des raisons objectives le justifient, le ministère public et les tribunaux peuvent ordonner la jonction ou la disjonction de procédures pénales (art. 30 du Code de procédure pénale suisse du 5 octobre 2007 [CPP; RS 312.0]).

En l'espèce, Mes A., B. et C., conseils juridiques gratuits lors de la procédure

- 3 -

auprès de la CAP-TPF (réf.: SK.2022.45), ont interjeté recours contre le même dispositif de jugement. Quant aux conclusions soulevées, elles sont globalement similaires puisqu'elles portent sur la modification des indemnités allouées en première instance. Il s'ensuit que, par économie de procédure, il se justifie de joindre les causes BB.2023.4, BB.2023.7 et BB.2023.13 et de les traiter dans une seule et même décision.

E. 2.1

En vertu de l'art. 135 al. 3 let. a CPP – applicable par analogie compte tenu du renvoi de l'art. 138 al. 1, 1re phrase CPP – en lien avec l'art. 37 al. 1 de la loi fédérale sur l'organisation des autorités pénales de la Confédération du 19 mars 2010 (LOAP; RS 173.71), la Cour des plaintes du Tribunal pénal fédéral est compétente pour connaître des recours dirigés contre, notamment, les décisions des tribunaux de première instance fixant l'indemnité des conseils juridiques gratuits.

E. 2.2

In casu, Mes A., B. et C. disposent de la qualité pour contester l'indemnité qui leur a été allouée par la CAP-TPF (v. infra consid. 3.2 et 3.3).

E. 3.1

Le délai pour déposer le recours n'étant pas précisé par l'art. 135 CPP, c'est celui ordinaire de 10 jours dès la notification de la décision (art. 396 al. 1 et 384 CPP) qui s'applique (ordonnance du Tribunal pénal fédéral BB.2017.198 du 14 février 2018 consid. 1.5; décision du Tribunal pénal fédéral BB.2013.22 du 31 octobre 2013 consid. 1.5; HARARI/JAKOB/SANTAMARIA, Commentaire romand, 2e éd. 2019, n° 43 ad art. 135 CPP).

E. 3.2

De manière générale, le tribunal qui statue au fond fixe l'indemnité du défenseur d'office à la fin de la procédure (art. 135 al. 2 CPP). Il en va de même – comme en l'espèce – pour les honoraires du conseil juridique gratuit de la partie plaignante (art. 138 al. 1er en lien avec l'art. 135 al. 2 CPP). La décision sur les frais et les indemnités, qui comprend notamment les frais imputables à la défense d'office et à l'assistance judiciaire gratuite (art. 422 al. 1 et 2 let. a CPP), doit donc figurer dans le jugement au fond (art. 81 al. 3 let. 1 et al. 4 let. b CPP) puisque le tribunal doit se prononcer à leur sujet (ATF 143 IV 40 consid. 3.2.1, 3.2.4).

E. 3.3

Le conseil juridique gratuit de la partie plaignante dispose de la qualité pour recourir contre la décision fixant son indemnité (art. 393 ss CPP). Ainsi, lorsqu'aucun appel n'est interjeté, le conseil susdit peut demander en son nom propre la motivation de la décision sur son indemnisation puisque,

- 4 -

lorsqu'il est question de ses honoraires, il est considéré comme un tiers au sens de l'art. 105 al. 1 let. f CPP (ATF 143 IV 40 consid. 3.6; HARARI/JAKOB/ SANTAMARIA, op. cit., n° 37 ad art. 135 CPP; LIEBER, Zürcher Kommentar, 3e éd. 2020, n° 9 ad art. 105 CPP). Dans l'hypothèse où appel a été interjeté par une des parties parallèlement au recours du conseil juridique gratuit – ou du défenseur d'office –, c'est à la juridiction d'appel qui revient de statuer sur l'indemnisation de l'avocat pour la première instance (ATF 139 IV 199 consid. 5.6; HARARI/JAKOB/ SANTAMARIA, op. cit. ibidem; MOREILLON/PAREIN-REYMOND, Petit commentaire, 2e éd. 2016 n° 9a ad art 135 CPP; LIEBER, op. cit., n° 15b ad art. 135 CPP).

E. 3.4

À teneur de l'art. 384 let. a CPP, le délai de recours commence à courir, pour les jugements, dès la notification du « dispositif écrit » (« des schriftlichen Dispositivs »; « del dispositivo scritto »). Le Tribunal fédéral a toutefois précisé que la disposition légale précitée doit être interprétée en ce sens que le délai de recours débute dès la notification de la motivation écrite du jugement (ATF 143 IV 40 consid. 3.4.3, 3.4.4). Cela correspond à l'art. 100 al. 1 de la loi sur le Tribunal fédéral du 17 juin 2005 (LTF; RS 173.110) qui prévoit que le dies a quo du délai de recours débute dès la « notification de l'expédition complète » (« Eröffnung der vollständigen Ausfertigung »; « notificazione del testo integrale della decisione »), c'est-à-dire, des motifs déterminants de fait et de droit ainsi que du dispositif de la décision (v. ATF 134 I 159 consid. 1.4; BOVEY, Aubry Girardin/Donzallaz/Denys/Bovey [édit.], Commentaire de la LTF, 3e éd. 2022, n° 12 ad art. 100 LTF). Tant l'appel motivé que le recours motivé ne peuvent dès lors se fonder que sur une décision motivée (ATF 143 IV 40 consid. 3.4.2; décisions du Tribunal pénal fédéral BB.2020.243 du 21 octobre 2020; BB.2018.122+123+125 du 2 juillet 2018), sous peine de ne pas répondre aux exigences de motivation et de forme (v. art. 385 et 396 CPP).

Il s'ensuit que le délai de recours ne commence à courir que dès le moment où les parties qui disposent de la qualité pour recourir sont en possession de tous les éléments essentiels leur permettant de défendre leurs droits avec succès (ATF 143 IV 40 consid. 3.4.2; 102 Ib 91 consid. 3). Cela s'avère conforme, d'une part, au principe de la bonne foi (art. 5 al. 3 de la Constitution fédérale de la Confédération suisse du 18 avril 1999 [Cst.; RS 101]; art. 3 al. 2 let. a CPP) qui, comme corollaire d'un principe plus général, celui de la confiance, suppose que les rapports juridiques se fondent et s'organisent sur une base de loyauté et,

d'autre part, au droit d'être entendu (art. 29 al. 2 Cst.; art. 3 al. 2 let. c CPP), l'obligation pour l'autorité de motiver sa décision ayant pour but de permettre aux parties de comprendre suffisamment la décision pour être en mesure de faire valoir leurs droits à bon escient (ATF 143 IV 40 consid. 3.4.3 et références citées; 138 IV 81

- 5 -

consid. 2.2; 134 I 83 consid. 4.1 et références citées).

E. 3.5

In casu, il résulte des considérations qui précèdent que le délai de recours contre le jugement de la CAP-TPF du 10 janvier 2023 n'a pas encore commencé à courir et que la remise du dispositif lors de l'audience n'est point décisive quant au dies a quo dudit délai. Les recourants semblent d'ailleurs l'avoir envisagé puisqu'ils mentionnent que leurs mémoires de recours seront complétés dès réception du jugement motivé (BB.2023.4, act. 1, p. 3; BB.2023.7, act. 1, p. 2; BB.2023.13, act. 1, p. 4). Il s'ensuit que les recours interviennent de façon prématurée puisque Mes A., B. et C. disposeront de la possibilité de recourir en ce qui concerne leurs indemnités dès la notification du jugement motivé par écrit et cela dans le délai de 10 jours.

Conformément à l'art. 390 al. 2 CPP a contrario, le tribunal peut surseoir à procéder à un échange d'écritures lorsque le recours est manifestement irrecevable (MOREILLON/PAREIN-REYMOND, op. cit., n° 11 ad art 390 CPP; LIEBER, op. cit., n° 4 ad art. 390 CPP). Puisque tel est le cas en l'espèce, l'autorité de céans a renoncé à tout échange d'écritures.

La Cour des plaintes souligne enfin, par surabondance, qu'admettre le recours à ce stade conduirait à démarrer l'échange d'écritures et, par conséquent, à requérir de la CAP-TPF la motivation du jugement concernant les indemnités octroyées avant même la notification complète du jugement à toutes les parties, ce qui contreviendrait au principe de l'égalité de traitement garanti constitutionnellement (art. 8 Cst.).

E. 3.6

Au vu de ce qui précède, les recours doivent être déclarés irrecevables.

E. 4.1

À teneur de l'art. 428 al. 1 CPP, les frais de la procédure de recours sont mis à la charge des parties dans la mesure où elles ont obtenu gain de cause ou succombé. Le montant de l'émolument est calculé en fonction de l'ampleur et de la difficulté de la cause, de la façon de procéder des parties, de leur situation financière et des frais de chancellerie (art. 73 al. 2 LOAP).

E. 4.2

En l'espèce, vu le sort de la cause, il incombe aux recourants de supporter les frais de celle-ci, lesquels prendront en l'espèce la forme d'un émolument qui, en application des art. 5 et 8 du règlement du Tribunal pénal fédéral sur les frais, émoluments, dépens et indemnités de la procédure pénale fédérale du 31 août 2010 (RFPPF; RS 173.713.162), sera fixé à CHF 200.-- pour chaque recourant.

- 6 -

Export aus OpenCaseLaw (CC0). Verbindlich ist allein der vom erlassenden Gericht veröffentlichte Originaltext. Quellen-URL siehe oben.